

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E05564**

**08      декабря      8**

|   |  |
|---|--|
| Марка транспортного средства                      | <b>VOLKSWAGEN</b>  |
| Тип транспортного средства                        | <b>3D (Phaeton)</b>  |
| Категория транспортного средства                  | <b>M<sub>1</sub></b>   |
| Код ТН ВЭД  | <b>8703 24</b>   |
| Код VIN   | <b>WVW???3D??8...</b>  |
| Экологический класс                               | <b>4</b>   |
| Заявитель, представитель изготовителя и его адрес | <b>ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус",<br/>248009, г. Калуга, ул. Заводская, д. 57,<br/>Российская Федерация</b> |
| Изготовитель и его адрес                          | <b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>  |
| Сборочный завод и его адрес                       | <b>Automobilmanufaktur Dresden GmbH,<br/>D-01069, Dresden, Germany</b>                                   |

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

|   |   |
|---|---|
| Колесная формула / ведущие колеса       | 4 x 4 / все   |
| Схема компоновки транспортного средства | полноприводная;<br>расположение двигателя - переднее продольное |
| Тип кузова / количество дверей          | цельнометаллический, несущий, седан / 4                         |
| Количество мест спереди / сзади         | 2 / 2 или 2 / 3   |

|                                   |                           |              |
|-----------------------------------|---------------------------|--------------|
| Габаритные размеры, мм            |                           |              |
| — длина                           | 5055 / 5150*              | 5175 / 5270* |
| — ширина                          | 1903                      | 1903         |
| — высота                          | 1450                      | 1450         |
| База, мм                          | 2881                      | 3001         |
| Колея передних / задних колес, мм | 1618...1628 / 1602...1612 |              |

\* - с буксирным устройством

## РОСС DE.MT02.E05564

| для модификации с двигателем:  | BGH  | BKL               | BRN                 |
|--|--|-------------------|---------------------|
| Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг | 2182...2415  | 2162...2401       | 2392...2578         |
| Полная масса транспортного средства, кг                              | 2700...2780  | 2680...2770       | 2880...2910         |
| Максимально допустимая масса, приходящаяся                           |  |                   |                     |
| – на переднюю ось, кг  | 1410...1420  | 1410...1420       | 1550                |
| – на заднюю ось, кг  | 1320...1390  | 1300...1380       | 1360...1390         |
| Допустимая полная масса прицепа, кг                                  |  |                   |                     |
| – прицеп без тормозов  |  | 750               |                     |
| – прицеп с тормозами   | 2400   | 2300              | 2400                |
| <b>Двигатель</b> (марка, тип)  | BKL  | BGH               | BRN                 |
|  | четырёхтактный, бензиновый   |                   |                     |
| – количество и расположение цилиндров                                | 6  | 8                 | 12                  |
|  | V-образное   |                   | W-образное          |
| – рабочий объем, см <sup>3</sup>                                     | 3189   | 4172              | 5998                |
| – степень сжатия   | 10.85  | 11.0              | 10.75               |
| Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )                      | 177 (6200)   | 246 (6500)        | 331 (6050)          |
| Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )                | 315 (2600)   | 430 (3500)        | 560 (2750...5200)   |
| Топливо  | бензин с октановым числом не менее 98  |                   |                     |
| <b>Система питания</b>   | распределенный впрыск топлива с электронным управлением                        |                   |                     |
| Система впрыска (марка, тип)   | Bosch, Motronic  |                   |                     |
| Блок управления (марка, тип)   | 022 906 032 АК   | 4D0 907 560 CQ/CR | 07C 906 018 AD (x2) |
| Воздушный фильтр (марка, тип)  | 3D0 183  | 3D0 183           | 3D0 183 (x2)        |
|  | с сухим бумажным элементом   |                   |                     |
| <b>Система зажигания</b>   | микропроцессорная  |                   |                     |
| Катушки зажигания (марка, тип)                                       | S3 x 6   | S3 x 8            | S3 x 12             |
| Свечи зажигания (марка, тип)   | Volkswagen AG R0, R1, R5, R6, Rx<br>или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru |                   |                     |

## РОСС DE.MT02.E05564

| для двигателя:  | BKL  | BGH  | BRN   |
|---|--|--|---|
| <b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b> | два передних, один средний (для дв. BKL, BRN) и два задних глушителя   |  |   |
|   | система нейтрализации отработавших газов   |  |   |
| Передние глушители (марка, тип)                           | 1J0119+<br>1J0119  | 3D0118B+<br>3D0118C                          | 3D0118F+<br>3D0118F                         |
| Средний глушитель (марка, тип)                            | 3D0119B  | -  | 3D0119A                                     |
| Задние глушители (марка, тип)                             | 3D0120F+<br>3D0120G  | 3D0120B+<br>3D0120C                          | 3D0120B+<br>3D0120C                         |
| Нейтрализаторы (марка, тип)                               | 3D0166D+<br>3D0166D+<br>3D0178D+<br>3D0178D  | 7L6166D+<br>7L6166E+<br>3D0178F +<br>3D0178F | 3D0178H+<br>3D0178J+<br>3D0178K+<br>3D0178L |
| для модификаций с двигателем:                             | BRN  | BKL  | BGH   |
| <b>Трансмиссия</b>  | гидромеханическая  |  |   |
| <b>Сцепление</b> (марка, тип)                             | -  |  |   |
| <b>Коробка передач</b> (марка, тип)                       | автоматическая   |  |   |
|   | QA51L050   | QA69 L085                                    | QA69 L028                                   |
| - число передач   | вперед – 5,<br>назад – 1   | вперед – 6, назад – 1                        |   |
| - передаточные числа                                      |  |  |   |
| I -   | 3.571  | 4.171  | 4.171                                       |
| II -  | 2.200  | 2.340  | 2.340                                       |
| III -   | 1.505  | 1.521  | 1.521                                       |
| IV -  | 1.000  | 1.143  | 1.143                                       |
| V -   | 0.804  | 0.867  | 0.867                                       |
| VI -  | -  | 0.691  | 0.691                                       |
| 3.X. -  | 4.095  | 3.403  | 3.403                                       |
| <b>Главная передача</b> (марка, тип)                      | Volkswagen AG, гипоидная   |  |   |
| - передаточное число                                      | 2.909  | 3.932  | 3.654                                       |
| <b>Подвеска</b>   |  |  |   |
| - передняя  | независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, пружинная или с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью бесступенчатого регулирования дорожного просвета |  |   |
| - задняя  | независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, пружинная или с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью бесступенчатого регулирования дорожного просвета |  |   |
| <b>Рулевое управление</b> (марка, тип)                    | рулевой привод с гидроусилителем;<br>рулевой механизм типа “шестерня - рейка”  |  |   |

POCC DE.MT02.E05564

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес (вариант - с электронным управлением)

| <b><u>Шины</u></b>           |            |            |            |            |            |
|------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| – марка                      | –          | –          | –          | –          | –          |
| – размер                     | 235/50 R18 | 235/55 R17 | 235/50 R18 | 255/40 R19 | 255/45 R18 |
| – индекс несущей способности | 101        | 99         | 101        | 100        | 103        |
| – категория скорости         | Y          | Y          | Y          | Y          | Y          |

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

кондиционер (хладагент R134A), холодильник, подготовка под установку мобильного телефона, навигационная система, бортовой компьютер, автоматическая система поддержания дистанции (ADR), система курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), система регулирования торможения двигателем (MSR), система помощи при парковке, стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, аудио-видео система, ТВ-тюнер, мониторы в подголовниках передних сидений, DVD-чейнджер в багажном отделении, подъемно-сдвижной люк с электроприводом, со встроенной солнечной батареей, электронное противоугонное устройство, многофункциональное устройство (факс, принтер, сканер), система крепления детского сиденья „ISOFIX“, пульт дистанционного управления гаражными воротами, датчик дождя, электрический привод крышки багажного отделения и ее замка, система контроля давления воздуха в шинах

**РОСС DE.MT02.E05564**

Действие данного “одобрения типа транспортного средства” распространяется на партию транспортных средств в количестве не более 150 (ста пятидесяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии “одобрения типа транспортного средства”.

**VOLKSWAGEN 3D (Phaeton)**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

**Б.В. Кисуленко****С.В. Пугачев**

Действует с " 08 " декабря 2007 г.

РОСС DE.MT02.E05564

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На табличке изготовителя, на наклейке рядом с ней или в багажном отсеке в нише запасного колеса.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

На правой передней стойке кузова.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве на правой колесной нише.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| W | V | W | ? | ? | ? | 3 | D | ? | ?  | 8  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  |

поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя): "WVW" - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4, 5: Контрольный символ: A...Z (кроме I, O, Q).

поз. 6: Z или контрольное число от 0 до 9.

поз. 7 - 8: Тип транспортного средства: "3D".

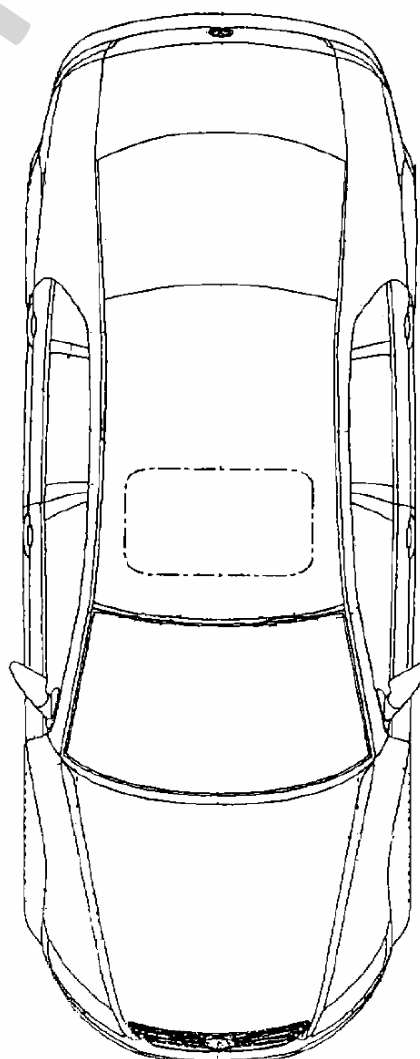
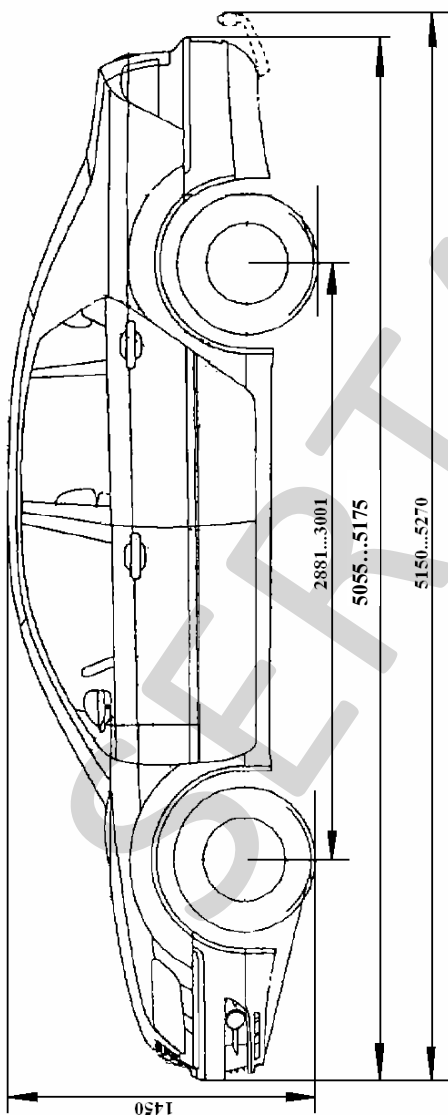
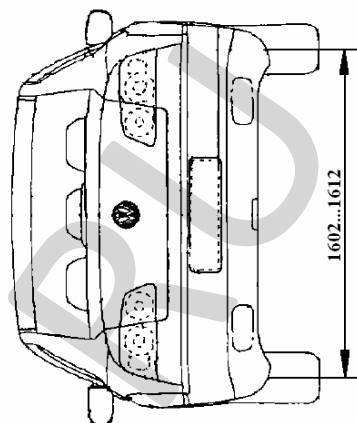
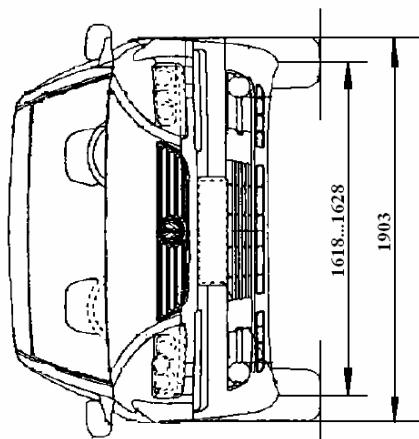
поз. 9: Z или контрольное число от 0 до 9 или знак X.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода: "8" - Dresden.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

## VOLKSWAGEN 3D (Phaeton)



Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" № РОСС DE.MT02.E05564

Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС DE.MT02.E05564**

Бланк № 0028905

SERTAUTO.RU